潮の香りと緑ゆたかな坂町

広報さか

平成25年
10月号
第686号
平成25年10月1日発行

9月16日　敬老の日
敬老会

関連ページ…P10

健康に気をつけて、元気で長生きしてください

今月の主な内容
■決算概況の公表…P2　■平成24年度決算審査意見…P3

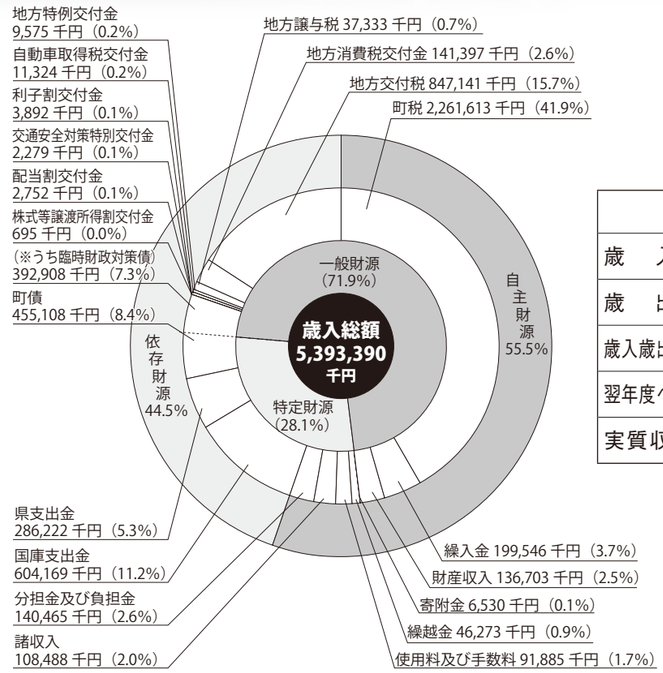
人口と世帯　男 6,447人（−44）　女 6,921人（−17）計13,368人（−61）世帯数 5,693世帯（−32）　9月1日現在（前月比）

発行所／〒731−4393 広島県安芸郡坂町役場企画財政課 電話(082)820−1507　印刷所／今谷印刷株式会社　電話(082)422−2714
坂町のホームページアドレス　http://www.town.saka.lg.jp/sakacho/

平成24年度決算概況の公表

この決算概況は、町民の皆さんに町財政の現況をお知らせすることによって、町財政についてご理解をいただき、町政発展についてのご助言とご協力をいただくため公表しているものです。

平成24年度の一般会計決算は、歳入において地方交付税が前年度を上回り、歳出においては経費の節減に努めたことなどから、実質収支は黒字決算となりました。



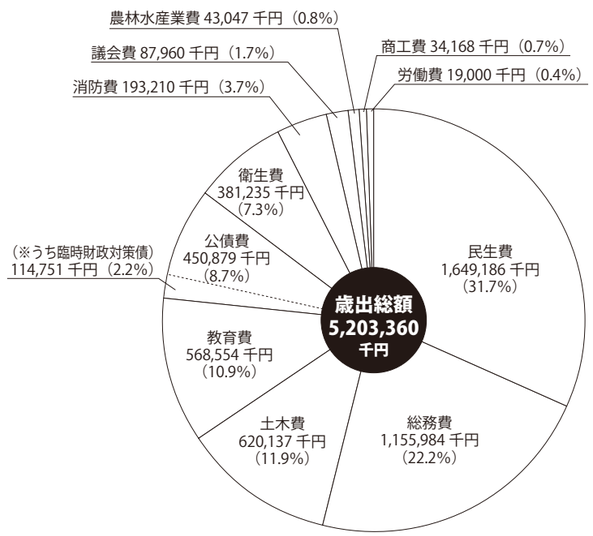
※臨時財政対策債とは、国の制度改正により減額された地方交付税の補てんとして借り入れるものです。この起債の元利償還金は国から交付税によって全額補てんされます。

(単位：千円：%)

区　分	平成24年度	平成23年度	増減率
歳入総額 A	5,393,390	5,385,551	0.1
歳出総額 B	5,203,360	5,339,278	△ 2.5
歳入歳出差引額（A－B）C	190,030	46,273	310.7
翌年度へ繰り越すべき財源D	156,437	35,503	340.6
実質収支（C－D）E	33,593	10,770	211.9

町有財産の状況

土地	宅地	行政財産	238筆	17.9ha
		普通財産	52筆	4.8ha
	山林		45筆	156.7ha
家屋			133棟	51.363㎡



平成24年度の主な建設事業

（単位：千円）

都市再生整備計画事業	284,227
（うち（仮称）町民交流センター整備事業	151,362）
ウォーキングトレイル等事業	35,053
漁業振興施設整備事業	21,820
小屋浦保育所耐震改修等工事	19,014

平成24年度決算

審査意見

監査委員　西本　昭孝
　　中　雅洋

1　一般会計

①財政収支状況についての意見

決算額は、歳入総額53億9千339万円、歳出総額52億336万円となり歳入歳出差引額は1億9千3万円、翌年度へ繰り越すべき財源を控除した実質収支額は、3千359万3千円の黒字決算となっている。

財政力指数は、0・750で前年度（0・780）より0・030ポイント下回っている。

経常収支比率は、82・5%で前年度（85・7%）より3・2ポイント下回っている。

公債費比率は、4・7%で前年度（4・9%）より0・2ポイント下回っている。本町の年度末人口1万3千337人（前年度1万3千441人）で計算すると、町民一人当たりの町債年度末現在高は、35万4千円（前年度34万5千円）で前年度に比べて9千円増加している。

今後の財政運営にあたっては、財源の確保に努め、中長期的視野に立った健全財政の維持に努められたい。

②予算執行状況についての意見

歳入については、町税、分担金及び負担金、諸収入について収入未済額はあるが、予算見積等、財源把握は共に概ね適正であり、収入確保についても努力の跡が認められる。

主要な自主財源である町税については、対調定収入率96・6%で、前年度（96・9%）より0・3ポイント下回っている。担当職員の努力については、評価できるものの、今後の努力を更に期待するものである。

地方税法等による不納欠損処分を行ったものは、町税45件、344万8千円となっている。不納欠損処分の理由については妥当と思われるが、税は納付を義務付けられた公的負担であり、納期内納付を励行しているとの納税者との間に不公平感を生じさせないためにも、合法的な時効中断措置をより積極的に講じるよう、担当職員のより一層の努力を期待するものである。

分担金及び負担金の収入未済額は173万4千円で、対調定収入率98・8%で前年度（99・2%）より0・4ポイント下っている。

諸収入の収入未済額4千470万3千円はすべて住宅資金等貸付金で、償還率14・1%、前年度（13・1%）より1・0ポイント上回っている。関係職員の努力については、評価できるものの満足すべき現状とは言えず、償還率の向上を目指し、未償還者に対し、より一層有効適切な対策を講じるよう、今後の努力を更に期待するものである。

収入未済額は、町税、民生費負担金、教育費負担金、貸付金等、多岐にわたっており、同一人が複数の未済を抱えている場合が多い。これに対しては、それぞれの各課関係者が連携し、成果は上がっているものと評価するものの、今後も収納率の向上に努められたい。

歳出については、予算執行率91・2%で、前年度（95・6%）より4・4ポイント下回っている。

個々については、概ね適正な事業計画に基づいた予算が編成されており、予算目的に従って適正に支出が行われていると認められる。しかしながら、執行率を上げるために、予算を支出するのではなく、必要性をよく検討し支出の抑制に努められたい。

予算流用98件、1千944件、342万5千円あり、依然流用件数の多い状態が続いている。これは20年度からの事業別予算化に伴い、予算が細分化されたことが主な要因である。流用理由としては、概ね、年度中途において不測の事態が生じたための、やむをえないものと認められる。しかしながら、事業別予算を導入して5年が経過しているので、事業別予算を踏まえた予算執行が行われるべきであり、安易な流用により、予算目的に反した執行がされることともなりかねないので、できるだけ流用の発生を抑制することに努められたい。また、年度当初に相当額の流用を行っているような、明らかに予算の計上ミスと思われるものも見られたので、予算計上に当たっては、細心の注意を払われるよう、改めて認識されたい。

補正予算は、5回で補正理由はいずれも正当と認められる。予算を有効活用するためには、同一節内ですでに完了している事業も考

慮に入れたうえで、補正額の決定をされたい。

歳出総額に対し普通建設事業等の投資的経費が占める割合は8・8％（前年度12・2％）である。

尚、年度中途において生じた歳計現金の不足を補填するために行った各会計相互間の一時繰替運用及び基金からの一時繰替運用は次のとおりである。

○年度間の一時繰替運用

①平成23年度一般会計より24年度一般会計へ
1回　1億円

②平成24年度一般会計より25年度一般会計へ
1回　1億円

○一般会計より特別会計への一時繰替運用

①平成24年度国民健康保険事業特別会計へ
4回　1億7千万円

②平成24年度下水道事業特別会計へ
4回　2億6千万円

③平成24年度介護保険事業特別会計へ
2回　1億円

④平成24年度後期高齢者医療特別会計へ
2回　2千万円

○基金からの一時繰替運用

①財政調整基金より平成24年度一般会計へ
1回　3億円

各繰替えは年度内に返済されている。

尚、歳入・歳出額についても的確な財政収支の見通しの上に立って決定されており、特に問題はない。

2　国民健康保険事業特別会計

①財政収支状況についての意見

決算額は、歳入総額16億6千153万8千円、歳出総額16億4千90万3千円となり、歳入歳出差引額2千63万5千円を翌年度へ繰越している。事業は、概ね適正な事業計画のもとに執行されている。

②予算執行状況についての意見

主要な自主財源である保険税については、対調定収入率70・3％で、前年度（72・1％）より1・8ポイント下回っている。担当職員の努力については、評価できるものの、必ずしも満足すべき現状とはいえず、今後の努力を更に期待するものである。

地方税法等による不納欠損処分を行ったものは、74件697万2千円となっている。これは法に基づき適正に処理されているものの、不納欠損処分を決定することについては、税負担の不公平感を納税者に対して与えることにもなりかねないので、時効中断措置等を含めたより一層適切な対処が望まれる。

歳出については、予算見積りは、概ね適正であり、予算目的に従って適正に支出されていると認められる。

予算流用1件8千円については、やむをえないものであり、流用理由は正当で、適正に処理されていると認められる。

補正予算は2回で、補正理由はいずれも正当である。

尚、年度中途において歳計現金に不足をきたしたことにより、平成24年度一般会計より　4回1億7千万円の繰替運用がある。いずれも年度内に返済されており、特に問題はない。

3　下水道事業特別会計

①財政収支状況についての意見

決算額は、歳入総額7億2千309万9千円、歳出総額7億787万7千円となり歳入歳出差引額は　1千522万2千円で、翌年度へ繰り越すべき財源を控除した実質収支額は、1千399万5千円の黒字決算となっている。事業は、概ね適正な事業計画のもとに執行されている。

②予算執行状況についての意見

歳入については、予算現額の90・4％（前年度97・4％）、歳出については、予算現額の88・5％（前年度95・2％）となっている。

分担金及び負担金、使用料及び手数料等の収入未済額はほぼ横ばいであるが、未納者の固定化をきたしており、より一層の努力が望まれる。

歳出共に、予算見積りは、概ね適正であり、予算目的に従って適正に支出されていると認められる。

補正予算は2回で、補正理由はいずれも正当である。

尚、年度中途において歳計現金に不足をきたしたことにより、平成24年度一般会計より　4回1億7千万円の繰替運用がある。いずれも年度内に返済されており、特に問題はない。

4　介護保険事業特別会計

①財政収支状況についての意見

決算額は、歳入総額11億362万6千円、歳出総額10億9千834万5千円となり、歳入歳出差引額は528万1千円を翌年度に繰り越している。事業は、概ね適正な事業計画のもとに執行されている。

②予算執行状況についての

意見

歳入については、財源把握、予算見積りも、概ね適正で保険料を除いては未収入となっているものはない。

歳出についても、予算見積りは概ね適正であり、予算目的に従って適正に支出されていると認められる。

補正予算は2回で、補正理由はいずれも正当である。

尚、年度中途において歳計現金に不足をきたしたことにより、平成24年度一般会計より　2回1億円の繰替運用がある。いずれも年度内に返済されており、特に問題はない。

5　後期高齢者医療特別会計

①財政収支状況についての意見

決算額は、歳入総額1億5千98万7千円、歳出総額1億4千970万7千円となり、歳入歳出差引額は128万円でこれを翌年度に繰り越している。事業は、概ね適正な事業計画のもとに執行されている。

②予算執行状況についての意見

歳入については、財源把握、予算見積りも、概ね適正で保険料を除いては未収入となっているものはない。未納者が、固定化しないよう、より一層の努力が望まれる。

歳出についても、予算見積りは概ね適正であり、予算目的に従って適正に支出されていると認められる。

補正予算は2回で、補正理由はいずれも正当である。

尚、年度中途において歳計現金に不足をきたしたことにより、平成24年度一般会計より　2回1億円の繰替運用がある。いずれも年度内に返済されており、特に問題はない。

6　基金

財政調整基金、減債基金、地域福祉基金、大規模事業基金、浮消波堤維持管理基金、海外研修基金、土地開発基金、介護給付費準備基金は、それぞれの目的に従って効果的に運用されている。

これらの基金については、定期預金、利付国庫債券、決済用普通預金、土地等によって、適切に管理されている。

基金の運用利益については、それぞれの基金条例の定めるところにより適正に処理されている。

基金台帳等の関係簿冊も確実適正に管理されている。

関係証書類の事務処理については、昨年度までの指摘事項について、業務の改善が進み、概ね良好な状況となったことは好感がもてる。しかし、一部に改善の見られないものもあった。このことは、監査軽視との印象を与えかねないので、指摘された事項について対応した経過をまとめるなど、組織内での意識統一を図っていただきたい。

関係簿冊については、不要と思われる簿冊や事務手順などが散見されたが、書類の必要性などを考慮しながら、事務の効率化を検討していただきたい。

各簿冊の記載内容については、依然として記載漏れや記入誤り等が散見されるが、特に、金額など数値の記入に関しては細心の注意を払っていただきたい。また、書類の記帳整理については、訂正の際などに誤った処理方法を取っているものも散見されたので、事務手順を再確認し、的確な処理を行っていただきたい。

結論

一般会計及び各特別会計の歳入歳出について、決算書、関係諸帳簿、その他関係証書類等の提出を受け、執行状況について、必要に応じ説明を求めた。調査の結果、財政収支は、一般会計、国民健康保険事業特別会計、下水道事業特別会計、後期高齢者医療特別会計とも黒字決算となっており、配分された予算は、予算目的にそって適正かつ効率的に執行され、初期の目的を達成しているものと認められる。

決算状況については、歳入は、主要財源である町税が、固定資産税の減収などにより、前年度に引き続き減収となっており、この状況は次年度以降も続くものと考えられる。しかしながら、町財政の運営にあたっては、長期的視野に立ち、施策の緊急性、優先度の的確な判断がなされ、併せて、国や県の補助金を積極的に活用することで、財源の効率的な確保・配分が行われており、良好な状況であることは、高く評価できる。

また、歳出は、「身の丈に合った財政運営」に徹しており、経費の節減・合理化に積極的に取組み、柔軟な発想で運営を行っている。長期の契約や委託事業の一部に見直しを検討すべきものも認められるが、概ね適正な支出が行われている。

今後については、事業の執行にあたって、必要性を重視し「最小の経費で最大の効果」を念頭に、合理的かつ効率的な予算執行を心がけるよう一層の努力を期待するものである。

平成24年度決算に基づく 坂町財政健全化審査意見

1　審査の対象

実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率及び将来負担比率並びにその算定の基礎となる事項を記載した書類。

2　審査の期間

平成25年7月17日～7月19日（審査実施日数3日間）

3　審査の概要

この財政健全化審査は、町長から提出された健全化判断比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類が適正に作成されているかどうかを主眼として実施した。

4　審査の結果

(1)総合意見

審査に付された下記、健全化判断比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類は、いずれも適正に作成されているものと認められる。

(2)個別意見

①　実質赤字比率について

平成24年度決算に基づく実質赤字比率は、一般会計の決算が黒字となっており、実質赤字額がなく、早期健全化基準の15％と比較すると良好な状態にあると認められる。

②　連結実質赤字比率について

平成24年度決算に基づく連結実質赤字比率は、一般会計及び各特別会計ともに決算が黒字となっており、連結実質赤字額がなく、早期健全化基準の20％と比較すると良好な状態にあると認められる。

③　実質公債費比率について

平成24年度決算に基づく実質公債費比率は6・5％となっており、早期健全化基準の25％と比較するとこれを下回り良好な状態にあると認められる。

④　将来負担比率について

平成24年度決算に基づく将来負担比率は将来負担額がなく、早期健全化基準の350％と比較すると良好な状態にあると認められる。

(3)訂正改善を要する事項

特に指摘すべき事項はない。

健全化判断基準	平成24年度	早期健全化基準	備　考
①実質赤字比率	—	15	
②連結実質赤字比率	—	20	
③実質公債費比率	6.5	25	3年間の平均値
④将来負担比率	—	350	

単位：％　（注）実質赤字額、連結実質赤字額、将来負担額がない場合は「－」で表示した。

平成24年度決算に基づく 坂町下水道事業特別会計 経営健全化審査意見

1　審査の対象

資金不足比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類。

2　審査の期間

平成25年7月17日～7月19日（審査実施日数3日間）

3　審査の概要

この経営健全化審査は、町長から提出された資金不足比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類が適正に作成されているかどうかを主眼として実施した。

4　審査の結果

(1)総合意見

審査に付された下記、資金不足比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類は、いずれも適正に作成されているものと認められる。

(2)個別意見

①　資金不足比率について

下水道事業特別会計において資金不足額はなく、良好な状態にあると認められる。

(3)訂正改善を要する事項

特に指摘すべき事項はない。

比率名	平成24年度	経営健全化基準	備　考
①資金不足比率	—	20	

単位：％　（注）資金不足比率がない場合は「－」で表示した。

財政健全化法について

（地方公共団体の財政の健全化に関する法律）

1　財政健全化法の概要

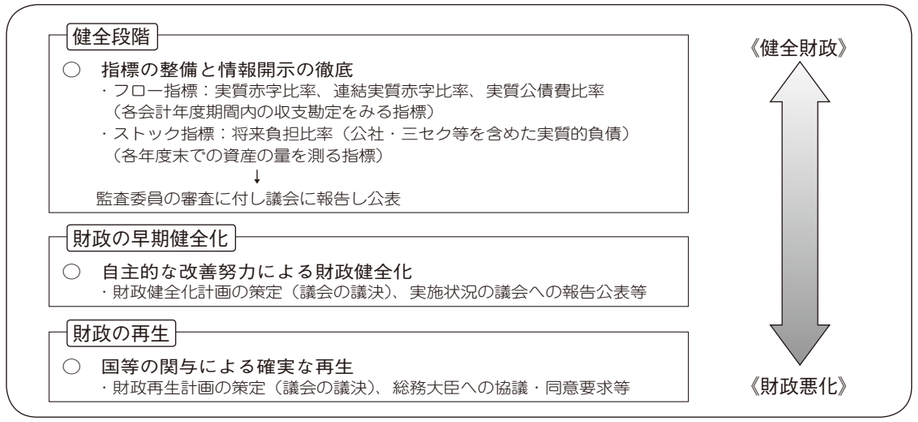
(1)目　的

地方公共団体の財政の健全化に関する比率を公表し、その比率に応じて財政の早期健全化を図るための計画を策定する制度で、早期に自主的な改善努力等による財政の健全化を進めるため定められたものです。

(2)健全化判断比率等

実質赤字比率など４つの健全化判断比率と公営企業の資金不足比率について、毎年度、監査委員の審査を受け、その意見を付けて議会に報告し、公表することとされています。

健全化判断比率等のいずれかが基準以上の場合には、議会の議決を経て財政健全化計画等を定め、その実施状況を公表することになります。



2　平成24年度決算に基づく坂町の健全化判断比率等の状況

（単位：％）

区　分		坂町 平成24年度	坂町 平成23年度	早期健全化基準	財政再生基準
健全化判断比率	①　実質赤字比率	※　－（△1.0）	※　－（△0.3）	15.0	20.0
	②　連結実質赤字比率	※　－（△2.2）	※　－（△3.2）	20.0	30.0
	③　実質公債費比率	6.5	7.5	25.0	35.0
	④　将来負担比率	※　－（△80.8）	※　－（△59.3）	350.0	
資金不足比率（下水道事業）		※　－（△4.4）	※　－（△4.8）	20.0	

※実質赤字額、連結実質赤字額、将来負担額、資金不足額が算定されない場合は、「－」と表示し、参考のため黒字比率を（△　）と表示しています。

全ての財政指標が基準を下回っており、
平成２４年度の坂町の財政状況は、健全段階にあります

①　実質赤字比率

町の一般会計等の実質赤字額が、標準財政規模（＝町の一般財源の標準的大きさ）に対して、どれだけの割合を占めるかを指標化したものです。

②　連結実質赤字比率

全ての会計の赤字と黒字を合算し、町全体としての赤字額が、標準財政規模に対して、どれだけの割合を占めるかを指標化したものです。

③　実質公債費比率

町の一般会計等が負担する全会計および一部事務組合等の元利償還金などが、標準財政規模を基本とした額に対して、どれだけの割合を占めるかを指標化したものを、３ヵ年平均した値です。

④　将来負担比率

町の一般会計等が将来負担すべき、全会計、一部事務組合等、公社・三セク等を含めた実質的な負債額が、標準財政規模を基本とした額に対して、どれだけの割合を占めるかを指標化したものです。

⑤　資金不足比率

公営企業会計の資金不足額が、事業規模に対してどれだけの割合を占めるかを指標化したものです。

議会報告

平成25年第4回坂町議会（定例会）が9月3日から開会され、提案された案件がすべて可決されました。

【決まった議案等】

●平成24年度決算に基づく健全化判断比率及び資金不足比率について
地方公共団体の財政の健全化に関する法律の規定により、報告するもの

●坂町子ども・子育て会議条例の制定について
子ども・子育て支援法の規定に基づき、会議の組織及び運営に関し必要な事項を定めるもの

●坂町税条例の一部改正について
地方税法の一部改正等に伴い、年金所得に係る仮特別徴収税額の算定方法の見直し等を行うもの

●坂町国民健康保険税条例の一部改正について
地方税法の一部改正等に伴い、上場株式等に係る配当所得等に係る国民健康保険税の課税の特例等を改正するもの

●坂町防災会議条例の一部改正について
災害対策基本法の一部改正に伴い、防災会議の所掌事務に町長の諮問に応じて防災に関する重要事項を審議すること等を追加するもの

●坂町災害対策本部条例の一部改正について
災害対策基本法の一部改正に伴い、法律の規定を引用している条文を改正するもの

●平成25年度坂町一般会計補正予算（第3号）
普通交付税の交付額の決定及び平成24年度決算額の確定等、これまでの予算に1億5千476万1千円を追加し、歳入歳出予算を59億310万8千円とするもの

●平成25年度坂町国民健康保険事業特別会計補正予算（第1号）
平成24年度決算額の確定等、これまでの予算に7千883万3千円を追加し、歳入歳出予算の総額を17億1千266万3千円とするもの

●平成25年度坂町下水道事業特別会計補正予算（第2号）
平成24年度決算額の確定によるもの

●平成25年度坂町介護保険事業特別会計補正予算（第1号）
平成24年度決算額の確定等、これまでの予算に729万5千円を追加し、歳入歳出予算を11億4千777万6千円とするもの

●平成25年度坂町後期高齢者医療特別会計補正予算（第1号）
平成24年度決算額の確定等、これまでの予算に128万1千円を追加し、歳入歳出予算を1億5千984万2千円とするもの

●（仮称）さか・なぎさ公園子どもの国整備工事請負契約の締結について
契約の相手方
タカオ株式会社
契約金額
8千924万3千968円

●平成24年度坂町一般会計歳入歳出決算を認定

●平成24年度坂町国民健康保険事業特別会計歳入歳出決算を認定

●平成24年度坂町下水道事業特別会計歳入歳出決算を認定

●平成24年度坂町介護保険事業特別会計歳入歳出決算を認定

●平成24年度坂町後期高齢者医療特別会計歳入歳出決算を認定

●人権擁護委員の候補者の推薦について
坂町小屋浦二丁目
立畠　耕三　氏
を推薦するもの

坂町成人式のお知らせ

坂町では平成26年成人式を次のとおり挙行します。
町内在住の新成人の方には、12月に案内状をお送りします。
対象となる方は、どうぞご出席ください。

と　き：平成26年1月11日(土)　10時～
ところ：坂町町民センター
対象者：平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの方

◎問合せ
坂町教育委員会事務局
生涯学習課
☎820－1525　Fax820－1523
Eメール
syougai@town.saka.lg.jp

10月21日～27日は行政相談週間です

行政相談

あなたの毎日の暮らしの中で、国の行政に関して、どうしたらよいか分らない、納得できない、こうしてもらいたいといったことを感じたことはありませんか。
総務省の「行政相談」は、そのような苦情や意見・要望を解決するとともにこれを基に行政運営の改善につなげていく活動です。
坂町では、「行政相談週間」中に、行政相談所と人権相談所を併せて開設します。相談は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

人権・行政相談所開設

◎と　き　10月22日（火）13時～16時　　◎ところ　横浜ふれあいセンター
◎費　用　無料

近隣との争いごと、いじめ、押し付けや嫌がらせ、人権を侵害された等の悩みごと、また、国の行政に関して、納得できないことや要望などがあるときは、ご相談ください。

※行政相談・人権啓発パネル展示のお知らせ
10月21日～25日の間、横浜ふれあいセンターにて、制度説明や啓発のパネル展示を行っています。
※行政相談はいつでも受け付けています
【坂町の行政相談委員】
吉野　　惠（坂東二丁目）　☎　885－3100
平沖　浩志（小屋浦二丁目）　☎　886－8959
【中国四国管区行政評価局】
苦情110番　　☎　0570－090110
☎　222－1100

問合せ　役場総務課　☎820－1500・役場民生課　☎820－1505

11月10日は広島県知事選挙の投票日です

広島県知事選挙が10月24日（木）に告示され、11月10日（日）午前7時から午後8時まで町内4箇所の投票所で行われます。
投票は、私たちの大切な権利です。
みんなそろって投票しましょう。

◎投票の方法
投票所入場券に記載されている投票所で投票してください。
◆投票日に投票所に行かれない方は、期日前投票を行うことができます。期日前投票の受付場所・期間等については次のとおりです。
場所　坂町役場
期間　10月25日（告示日の翌日）から11月9日まで毎日
時間　午前8時30分から午後8時まで
※宣誓書の記入が必要です。
◎入場券をご持参ください。

問合せ
坂町選挙管理委員会事務局
☎820－1510

敬老会ご長寿おめでとう　いつまでもお元気で…

多年にわたり、町の発展に御尽力いただいている お年寄りに感謝し、長寿をお祝いする坂町敬老会を、９月16日（月・敬老の日）町民センターで開催しました。

町から、今年でたく100歳（１名）、99歳（４名）、88歳（70名）、77歳（125名）の長寿の節目を迎えられた皆様に敬老祝金をお贈りしました。また、70歳（189名）の皆様にはさつまいもを使用した『おさつパウンドケーキ』をお贈りしました。

社会福祉協議会からは、100歳（１名）、95歳（16名）、85歳（87名）の方に祝金が、また、75歳（148名）の方に雨傘が贈られました。

式典終了後、「広島県民踊協会松岡教室坂支部」「上条ひまわり会」「賀堂流安芸吟詠会」「ナ・プア・ハワイ」「ひまわり」「コール・マーレ」「コーロ・アミーチ」「坂町女性会連絡協議会」の皆さんの演芸等もありました。

町では、高齢化のさらなる進展を踏まえ、高齢者ができる限り健康を保持し、地域の中で活き活きと生活できる社会を築くことは、町の重要な施策と考え、取り組んでいます。

皆様がいつまでも長生きをされ、長年の知識と経験を社会に役立てていただくことを願っています。

地区別・年齢別ご招待者数　（９月４日現在）

	75~79歳	80~89歳	90歳以上	計
坂	男 132人 女 162人 計 294人	男 134人 女 268人 計 402人	男 18人 女 76人 計 94人	男 284人 女 506人 計 790人
横浜	男 132人 女 144人 計 276人	男 100人 女 221人 計 321人	男 14人 女 62人 計 76人	男 246人 女 427人 計 673人
小屋浦	男 61人 女 81人 計 142人	男 63人 女 101人 計 164人	男 13人 女 38人 計 51人	男 137人 女 220人 計 357人
計	男 325人 女 387人 計 712人	男 297人 女 590人 計 887人	男 45人 女 176人 計 221人	男 667人 女 1,153人 計 1,820人

（ご招待者は、平成25年12月31日現在で満75歳以上の方）

90歳以上の長寿者の皆様（220名）

（平成25年中の年齢が90歳以上の方で、9月17日現在のものです。）

【坂地区】

石渡ツルエ　市川澄子　植花アキノ　大江アキノ　大田フデコ　大宮トキエ　岡本ストギノ　奥田清枝　金行シヅエ　金行ワカノ　金田雪子　金子ミヨコ　梶谷キヨコ　川崎ユキエ　木内きぬゑ　岸田正子　木村和子　久保シズコ　國弘歳之　倉本妙子　車地ハナコ　黒瀬キワヨ　小島武子　高下ミコト　齊藤末廣　佐藤三枝子　島津ヒラノ　菅田フサエ　高木ミチコ　多久和マツノ　谷田秋好　谷田辰造　谷田ミサノ　谷村利光　玉澤ミサエ　塚本智子　土田勇子　東倉チヨエ　當宮増美　渡川喜久恵　豊岡一人　豊岡力江

永谷ヒサノ　永谷光子　中村二郎　中村ツユエ　中村文子　中村マツコ　中村ユキエ　中村ヨシ　中本静男　中本操　中山春恵　二井矢フジエ　西原太郎　西山スエノ　縫部キシノ　橋本春子　刈本富枝　濱野マサヨ　濱本ミチエ　姫宮将夫　藤崎ハツエ　細河純子　細越サトノ　堀秀美　槇尾タマエ　槇尾チヨコ　槇尾ハルミ　槇尾悲見子　松谷セツミ　松谷貞子　松谷敏子　三登マサコ　宮尾義春　宮地勝好　三好利子　山際シズエ　山口タダヨ　山崎ヒナヨ　山根フサコ　山本チエノ　山脇トシエ　横奥ミヤ子　吉田ツギノ

吉野俊秋　吉野登代子　池田國世　石田アキミ　上田政進　植田シズミ　植村峯子　大迫アキミ　大段哲雄　大庭キヨ　岡崎フサヨ　奥村ユキエ　折出ワカエ　折出ユキブエ　金子實藏　金子マツエ　河上ヨシチエ　河野壽美子　木村悦子　北本ヒサコ　北野良子　北中綾子　岸川義明　下花ミスヨ　志毛シズ子　佐々木定子　佐々木壽之　小森キヨコ　兒島ミツエ　須山タカヨ　瀬川マサコ　垰越フミノ　垰野下トヨミ　田上ヒサコ　谷口美佐江　土田榮ヤエノ　東岡カズエ　富久一美　【横浜地区】

二井矢トミエ　西中ノブエ　西野チエコ　萩原シズコ　長谷部オエツ　秦文江　花野智惠子　花房ミサヲ　濱岡信子　林初枝　東野美登　姫野ヨシエ　福島ミツノ　槇尾文子　牧瀬政江　松浦ヒサヨ　松藤ユキブエ　水口スミエ　道端八千代　三登シゲコ　三登澄子　三登升登　宮本タマヱ　森田初惠　矢野トシコ　矢野武俊　山田喜國　山根秋子　山脇縄行　柚木好子　横地稲子　横地ミヨノ　若宮ハナミ　若宮益信　【小屋浦地区】

足達政子　石原富久枝　上田文子　出下トシ子　大島覚　大島清江　大町祐子　岡部ミツ子　奥田靖惠　大藤キリヨ

香浦雅子　加坂仁　木場コイキ　久保田チズエ　高下仁平　高下博　小森敏子　道祖尾美惠子　坂本忠市　佐藤正義　鹿本ハルミ　立畠信三　谷本秋人　谷本和子　中岡志ゞ乃　中迫花子　中村三男　中屋敷イマエ　西谷キシノ　西谷サガノ　西谷須惠子　西谷タキノ　西谷ツヤ子　西谷春喜　西谷聖　野村チズエ　濱崎イツノ　林コトミ　二川洋子　堀川ハギヨ　堀元丸山　三島敏江　向井初子　山下ミヤコ　山本キミコ　吉原カズヱ　渡邉

駐車禁止の区域が延長されます

交通安全対策について警察への要望を行ってきましたが、この度、横浜交差点から鯛尾一丁目までであった駐車禁止の区間について、平成ヶ浜の漁業共同組合まで延長されることになりました。

引き続き交通安全にご協力をお願いします。

◎問合わせ
海田警察署　交通課　☎：820−0110

——————　：現在の駐車禁止区間

- - - - - - -　：延長される駐車禁止区間

安芸消防署からのお知らせ

グラッときたら　１．身の安全　２．火の始末

８月の火災件数
～１件（年間累計　3件）
救急件数
～58件（年間累計　386件）

消すまでは　出ない行かない　離れない

◎問合せ　安芸消防署坂出張所　☎ 885−0100

住宅用火災警報器を設置された皆様へ！

・取扱説明書をよく読んで、適正な維持管理に努めましょう。
※バルサン等の使用により誤って警報器を作動させ、困り果てる前に必ず使用上の注意を守りましょう。
・火災警報器の交換時期にも気を付けましょう。

設置がお済みでない方は、早期設置が必要です！

◎問合せ　安芸消防署坂出張所　☎ 885−0100

「礼節週間」を実施します！　11月1日～7日

今年度、坂町では「礼節」を基本とした教育を進めています。

学校では、家庭や地域のみなさんの協力を得ながら、礼儀や節度を身に付けた児童生徒の育成に取り組んでいます。その一環として、各学校で自主的に「礼節週間」を設け、礼節にちなんだ取組を行います。

まちかどニュ～ス

第25回広島県小学生総合体育大会

8月10日㈯広島ビッグウェーブにて第25回広島県小学生総合体育大会が行われました。

広島県の小学生281名が参加し行われ、坂町からは横浜童泳会の14名が参加しました。

◎主な成績

女子4年以下200mフリーリレー

第3位　横浜童泳会（地川乙女、浜岡良奈、折村美咲、伊藤光希）

▲横浜童泳会

B&Gスポーツ大会中国ブロック大会（水上の部）

8月11日㈰山口県周防大島町B&G海洋センターにおいて、中国地方の海洋センターから小中高生112名参加のもと、B&Gスポーツ大会中国ブロック大会水上の部が開催されました。

坂町からは、坂海洋クラブ15名が参加し、各競技で入賞しました。

◎主な結果

【カヌー競技】

小学生女子の部

第3位　平川　友香

【ローボート競技】

男子の部

第3位　坂海洋クラブ（松永瑚人・堀田凌・増川景斗・齋藤　充）

女子の部

第3位　坂海洋クラブ（向井万葉・柴田安璃紗・栗栖祐子・村上　凜）

中学生の部

第3位　増川　翔斗

第28回段原招待水泳記録会

8月25日㈰広島市立段原小学校にて第28回段原招待水泳記録会が行われました。

広島県の小学生96名が参加し行われ、坂町からは横浜童泳会の12名が参加しました。

◎主な成績

最優秀賞

大田　茉奈（坂小学校6年）

努力賞

新本竜之介（坂小学校6年）

伊藤　明澄（坂小学校6年）

▲左から伊藤 明澄さん、大田 茉奈さん、新本竜之介くん

▲坂海洋クラブ

青少年育成坂町民会議グラウンド・ゴルフ大会・ペタンク大会

9月8日㈰青少年育成坂町民会議主催の第16回グラウンド・ゴルフ大会・第6回ペタンク大会が各住民協選抜チームにより、北新地グラウンドにおいて盛大に開催されました。

◎主な成績

グラウンド・ゴルフ大会

優　勝　横浜一部チーム

第2位　平成ヶ浜西バーディーズ　チームH

第3位　チーム小屋浦

▲横浜一部チーム

ペタンク大会

優　勝　植田わんぱくチーム

第2位　植田やまばとチーム

第3位　平成ヶ浜西BBチーム

第34回坂町グラウンド・ゴルフ秋季大会

9月15日㈰北新地グラウンドにおいて、第34回坂町グラウンド・ゴルフ協会の秋季大会が、190名参加のもと、盛大に開催されました。

◎主な成績

（2ラウンド）

総合優勝　折口　昭彦（ニアピンによる）

◆第1ブロック

第1位　井下　寛治

第2位　井野口親士

第3位　中野　克典

◆第2ブロック

第1位　折口　昭彦

第2位　大田　恂逸

第3位　山下　稔

▲植田わんぱくチーム

ご協力ください

共同募金に御協力を

今年も10月1日から、全国一斉に赤い羽根の共同募金運動が行われます。

皆様より寄せられた募金は、全国の各社会福祉協議会や民間社会福祉施設等に広く配分され、社会福祉のために有効に使われています。

「じぶんの町を良くするしくみ」のスローガンのもとに皆様のあたたかい思いやりと福祉への御協力をお願いします。

窓口は、社会福祉協議会です。

◎問合せ

坂町社会福祉協議会

☎885－2611

10月の相談日程

	と　き	ところ	問合せ
無料法律相談（要予約）	10月21日㈪ 13時30分～16時30分	平成ヶ浜福祉センター	社会福祉協議会 ☎885－2611

●「こころの健康相談」（面接相談）

と　き	相談会場	住所（電話）	相談医	予約先
11月7日㈭	坂町保健センター	坂町坂西1-18-14（☎885－3131）	瀬野川病院医師	坂町保健センター ☎885－3131

○時間：13時30分～　○予約制です。　○相談の秘密は、固く守られます。

●「こころの健康相談」（電話相談）

開 設 日：月・水・金曜日（祝日と年末年始12月29日～１月３日までを除く）

開設時間：９時～12時、13時～16時30分　☎892－9090

＊メールによる相談は、現在行っておりません。

＊医師相談日は毎月第2、第4金曜日です（予約制）。まずは電話相談にて予約してください。

＊この相談は社団法人精神保健福祉協会が広島県の委託を受けて実施しています。

今月の納税

10月31日（木）

町　県　民　税……第３期分

国民健康保険税……第７期分

介護保険料（1号）……第７期分

後期高齢者保険料……第４期分

口座振替日　10月28日（月）

口座振替の登録をされている方は、口座振替日の前日までに残高の確認をお願いします。

県営住宅入居者募集！

県営住宅入居者募集（平成25年10月定期募集）を次のとおり行います。

◆**募集住宅**　坂町内の県営住宅のうち、新たに空家が生じた住宅
◆**受付期間**　10月23日㈬～25日㈮（最終日消印有効）
◆**受付時間**　８時30分～17時
◆**受付機関**　**【坂住宅及び第二・第三平成ヶ浜住宅】**
県営住宅指定管理者 広島県ビルメンテナンス協同組合　県営住宅管理グループ
（坂住宅：広島市南区稲荷町4-5　尾崎ビル3階　☎261－7907）
（第二・第三平成ヶ浜住宅：広島市中区上幟町1-20　第三八谷ビル202　☎225－6216）
【平成ヶ浜住宅】
平成ヶ浜住宅指定管理者　フジタビルメンテナンス株式会社　広島支店
（広島市中区中町8-6　☎240－6051）

※他住宅については、「募集一覧」をご覧ください。
※募集住宅、申込方法及び申込資格などについては、10月15日㈫から坂町役場都市計画課に配布予定の「申込みのしおり及び募集一覧」（県庁にもあります。）をご覧ください。

◎問合せ　役場都市計画課　☎８２０－１５１３

「第21回景観づくり大賞」景観写真の募集

１．応募対象
次のテーマごとに募集します。
（テーマ１）風景・まちなみ　四季の移り変わりや歴史の重みが感じられるもの
（テーマ２）建築物・工作物　周辺のまちなみ等に調和し、付近の景観と一体的となっているもの
※テーマ１及び２のいずれも、特徴的な景観として新たに発見したものや、ふるさと広島で、いつまでも守り育んでいきたいとかんじるもの

２．応募方法
所定の応募用紙に必要事項を記入し、写真（Ｌサイズ）を添付の上、下記の宛先まで郵送してください。
広島県景観会議事務局（福山市　建設局　都市部　都市計画課）
〒720－8501　広島県福山市東桜町3番5号
※応募用紙は広島県景観会議ＨＰ（http://www.hiroshima-keikan.jp/）にてダウンロードできます。
※テーマごとに１人３作品までとなっています（１作品につき１枚の写真）。

３．応募期間
平成25年10月1日㈫～平成26年１月20日㈪まで（当日消印有効）

４．副　賞
最優秀賞：１点（２万円）
優 秀 賞：各テーマから数点（１万円）
ふるさと特別賞：各テーマから数点（５千円）

５．表　彰
総会開催時（平成26年５月予定）に表彰式を開催します。

６．その他
受賞作品の著作権等は広島県景観会議に帰属し、応募作品は原則として返却しません。５年を経過した応募作品は、撮影場所の属する市町に譲り渡し、景観の普及啓発に活用予定です。
詳しいことについては広島県景観会議ＨＰをご覧頂くか、広島県景観会議事務局（福山市　建設局　都市部　都市計画課☎084－928－1092）までお問い合わせください。

サンフレッチェ広島を応援しよう！

中国地方で唯一のＪ１プロサッカーチームであるサンフレッチェ広島を応援するため、広島広域都市圏内住民から参加者を募り、共同応援を行います。
広島広域都市圏で「一丸」となり、優勝を目指して共に闘いましょう！

■**日　　時**：11月30日㈯　14時キックオフ
■**対戦相手**：湘南ベルマーレ
■**会　　場**：エディオンスタジアム広島(広島広域公園陸上競技場)
（広島市安佐南区大塚西五丁目１－１）**※現地集合となります**
■**募集人数**：150人（申込多数の場合は抽選）　■**参 加 費**：大人　1,500円、小中高　600円
■**応援方法**：バックスタンド自由シートで、広島広域都市圏としてまとまって応援します。
■**そ の 他**：抽選でサンフレッチェ広島のグッズをプレゼントします。
■**主　　催**：広島広域都市圏協議会
■**申込み・問合せ**
中学生以下の場合は、大人の同伴が必要です。
往復はがきに、参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号と「サンフレッチェ共同応援希望」の旨を記入し、10月21日㈪（※消印有効）までに、下記事務局へ。ホームページ「りーぶら」からも申込みできます。
〒７３０－８５８６　（住所不要）
広島市役所企画調整課内　広島広域都市圏協議会
☎504－2017　ＦＡＸ：504－2029　　ホームページ：http://www.ri-bura.com/

広島広域都市圏
広島交響楽団共同鑑賞　参加者募集

中国地方で唯一のプロオーケストラ「広島交響楽団」を支援するため、広島広域都市圏内住民から参加者を募り、共同鑑賞を行います。クラシックの名曲中の名曲を集めた「音楽の花束」を大切な人に贈りませんか。

■**日　　時**：11月23日（祝・土）　15時開演
■**公 演 名**：音楽の花束～広響名曲コンサート“秋”
■**会　　場**：広島国際会議場フェニックスホール
（広島市中区中島町１番５号（広島平和記念公園内））
■**募集人数**：100人（申込多数の場合は抽選）
※就学前のお子様の申込みはできません。
■**参 加 費**：１人2,000円（Ｓ席）
■**そ の 他**：抽選で広島交響楽団のグッズをプレゼントします。
■**主　　催**：広島広域都市圏協議会
■**申込み・問合せ**
往復はがき（１枚に４人まで）に、代表者の住所及び電話番号、参加者全員の氏名及び年齢、「広響共同鑑賞希望」の旨を記入し、10月21日㈪（※消印有効）までに、下記事務局へ。ホームページ「りーぶら」からも申込みできます。
〒７３０－８５８６　（住所不要）
広島市役所企画調整課内　広島広域都市圏協議会事務局
☎504－2017　ＦＡＸ：504－2029
ホームページ：http://www.ri-bura.com/

呉高等技術専門学校
訓練生募集

平成26年度生募集（第一期選考）

■１年課程
溶接加工科
機械システム科
情報システム科

■６月課程
ビルメンテナンス科
医療介護事務科
介護サービス科

■**対　象**　平成26年３月に新たに学校を卒業される方
■**締　切**　11月６日㈬必着
■**提出先**　当校またはお近くのハローワーク

詳しくは、当校HPまたはお電話ください。
呉高等技術専門校　呉市阿賀中央5-11-17
☎0823－71－8816

自衛官・各種学生の募集

■**問合せ**：自衛隊広島地方協力本部呉地域事務所
呉市幸町4-20呉集会所１階
（広電バス停「眼鏡橋」すぐ横茶色の建物１階）
■**電　話**：0823－23－1226（FAX兼用）

募集種目	応募資格	試験日	受付期間	合格発表
高等工科学校生徒	男子で中卒（見込含）17歳未満	平成26年１月18日㈯	平成25年11月１日㈮～平成26年１月10日㈮	平成26年１月27日㈪

坂町レクリエーション農園（小屋浦）入園者の補充募集

レクリエーション農園は、坂町民の皆さんに土に親しみ、生活に潤いをもっていただく場を提供し、そのなかで新鮮な野菜を栽培していただくために設置している施設です。このたび、次のとおり入園者の補充募集をいたします。

◆場　　所　小屋浦（本谷農園）　◆募集区画数　1区画（1区画は約25㎡）
◆入園資格　坂町在住者　◆入 園 料 金　1区画　年間1,500円
◆申込方法　10月8日（火）午前10時～正午まで
　小屋浦ふれあいセンターで申込を受付けます。
◆申込に必要なもの　印鑑
◆そ の 他　申込者が募集区画数を超える場合は、抽選により入園者を決定します。

◎問合せ　役場産業建設課　☎820－1512

坂町・川本町特産品フェア出店者募集!!

特産品フェアに参加して自慢の作品を販売してみませんか。

グループや個人で製作した自慢の作品を持ち寄り、出店者自ら販売するものです。また、展示用鑑賞菊も募集しています。

出店例：手芸・陶芸の作品、生鮮野菜など
日　時：11月9日（土）～10日（日）
　※1日のみの参加も可能です。
場　所：フジグラン安芸　国道側広場
締切り：10月18日（金）

◎申込み・問合せ
役場産業建設課　☎820－1512

ひろしまフードフェスティバル2013

今年で9回目を迎えるひろしまフードフェスティバル。

ひろしまの食をまるごと食べつくし！食を楽しみ学ぶ2日間！

坂町も出展しますので多数お越しください。

10月26日（土）～27日（日）
10時～17時

場所：広島城とその周辺、広島中央公園
　（坂町出展場所：広島城内 三の丸広場）

主催：ひろしまフードフェスティバル実行委員会
事務局：ＲＣＣ文化センター内　☎222－1133

浄化槽月間

10月1日の「浄化槽の日」にちなみ、10月は「浄化槽月間」と定められています。みなさんは、家庭で使った水がその後どのようになっているかご存じでしょうか。

下水道に接続されているか、合併処理浄化槽を設置されている場合以外は、台所や風呂、洗濯で使われた水は未処理でそのまま、周辺の河川、水路などに放流されています。もちろん浄化槽を設置されている場合でも単独処理浄化槽であれば同じことです。浄化槽には水洗トイレの汚水だけを処理する単独処理浄化槽と水洗トイレ汚水と台所汚水などの生活雑排水を併せて処理する、家庭用の小型合併処理浄化槽があります。

水環境の保全を考える上で、生活雑排水の未処理放流は非常に大きな問題です。このため、国、都道府県、市町村、関係業界等々の協力のもと合併処理浄化槽の普及推進、単独処理浄化槽の新設廃止を促進しており、平成13年4月からは、浄化槽設置の際には原則合併処理浄化槽が義務付けられ、**既に設置されている単独処理浄化槽については合併処理浄化槽の普及**にご理解いただきたいところです。(坂町では、合併処理浄化槽を設置される場合、一定の要件に該当すれば、設置経費に対して補助金を交付する補助制度があります。)

浄化槽の管理は、設置者の責任でもあります。浄化槽の維持管理は保守点検と清掃に大別されます。

◎保守点検とは、設置されている各単位装置やモーター、ブロワ、ポンプ等の点検、調整又はこれらを修理する作業のことです。
◎清掃とは、槽内に生じた汚泥、スカム等の引出し、汚泥等の調整並びに各装置や付属機器類の洗浄、掃除等を行う作業のことです。
◎法定検査とは、保守点検や清掃が基準どおりに行われているか、正しい使用がなされているかといった点について、毎年1回、浄化槽法第11条で定められている法定検査を受ける必要があります。

保守点検や清掃は浄化槽管理(設置)者が自ら行うものですが、専門知識や技術が必要なため、業者に委託して行うもので、いわば健康診断にあたり、法定検査は年1回の健康診断に相当します。

美しい水環境を守っていただくため、**保守点検・清掃と年1回の定期検査(11条検査)は、目的や作業内容も違い、全く別の観点から行われるものですから、日常の保守点検や清掃を専門業者に委託していても、法定検査は受検しなければなりません。**

保守点検

機関名	広島県西部厚生環境事務所広島支所衛生環境課
連絡先	☎２２８－２１１１

清掃

機関名	安芸地区衛生施設管理組合
連絡先	☎８８５－２５３４

法定検査

機関名	公益社団法人 県環境保全センター	公益社団法人 県浄化槽維持管理協会
連絡先	☎８４９－６４１１	☎５４６－２１６８

保守点検、清掃、法定検査の記録は、3年間保存しなければなりません。

10月の強化月間

みんなで、もう一度、考えよう

10月は3R推進月間です

3R（スリーアール）とは、環境と経済が両立した循環型社会を形成していくためのキーワードです。

Ｒｅｄｕｃｅ（リデュース）
　物を大切に使おう。　ごみを減らそう。
Ｒｅｕｓｅ（リユース）　繰り返し使おう。
Ｒｅｃｙｃｌｅ（リサイクル）
　再び資源として利用しよう。

経済産業省を含むリサイクル関係8省庁では、3R推進に対する理解と協力を求めるため、毎年10月を3R推進月間と定め、広く国民に向けて、普及啓発活動を実施しています。

例えば、マイバック（買い物袋）を持参すればレジ袋は要りません。ちょっとした心がけで、資源をむだにせず、ごみを減らすことができます。

「買い物袋を持参する」「過剰包装を避ける」「分別回収に協力する」など環境にやさしい生活を心がけましょう。

10月・11月は「麻薬・覚せい剤乱用防止運動月間」です

麻薬、覚せい剤、大麻、違法ドラッグ、シンナー等の乱用は、本人の身体、生命に危害を及ぼすばかりでなく、各種の犯罪・事件・事故を引き起こし、社会にも大きな不安を与えています。

特に、覚せい剤の乱用は、最近、一般県民にまで拡大するのみならず、低年齢化傾向を示し、大きな社会問題になっています。

また、青少年の間で違法ドラッグや大麻、錠剤型麻薬であるＭＤＭＡ等の乱用が拡大しており深刻な状況にあります。

麻薬・覚せい剤等の乱用を防止するには、その乱用による恐ろしさを正しく認識して、県民一人ひとりが不正な薬物に「近づかない」、「近づけない」ことが何より大切です。

みんなで、麻薬・覚せい剤等の乱用を根絶しましょう！

ダメ。ゼッタイ。

保育所だより

なぎさ若竹保育園

【着衣泳指導を受けました】

海や河川での水難事故を防ごうと、８月26日（月）に坂町議会議員の中川ゆかりさんに年長児26名に着衣泳指導をしていただきました。

参加した子どもたちは、はじめに服や靴を着けたまま背中を下にしてラッコみたいにぷかぷか浮かぶ体験をし、そのあとの空のペットボトルを抱えて浮かぶ練習では、ペットボトルが浮き輪のかわりになることで命を守ることを学びました。また、ずぶ濡れの服を着たままの重量感や、水中で動くことの難しさを体験しました。

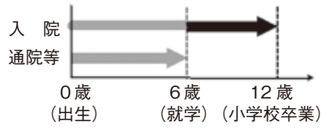
中川さんによると、東日本大震災では「着衣泳」の経験のおかげで助かった命もあるそうです。この教訓から、「機会あるごとに坂町の幼児から高齢者まで着衣泳を経験していただき、有事の際には一人でも多くの住民が自身の命を守れるようにしたい」とお聞きしました。

【第２回４保年長児交流会を開催しました】

９月６日（金）に町内４つの保育所による第２回４保年長児交流会を町民センター２階大ホールで開催しました。142名の児童たちは体操講師の阿部玲子先生の指導のもと、「みんなでつながる運動遊び」を新聞棒やフープ等を使い、思いきり体を動かし楽しいひとときを過ごしました。

小学生の入院は乳幼児等医療費助成の対象です

保険医療機関へ入院した場合、医療費の自己負担金の一部について、小学校卒業まで助成を受けることができます（所得制限あり）。ただし、外来診療、院外処方の保険薬局で薬剤の支給を受ける場合、治療用装具代については、小学校就学前までが対象です。



◎医療費の助成を受けるためには…

以下のものをご持参のうえ、役場民生課で手続きしてください。

■健康保険証（お子様の名前の記載されたもの）
■印鑑
■通帳（保護者名義のもの）
■入院費の領収書（お子様の名前、入院期間、保険点数、支払金額の記載があるもの）

※上記のほか、所得証明書（課税台帳記載事項証明書）等が必要となる場合があります。
※あらかじめ受給者証の交付を受けることもできます。その場合は、通帳および入院費の領収書は不要です。

◎問合せ：役場民生課　☎820－1505

子育て応援隊

所庭開放
～お話の世界を楽しもう～

絵本、紙芝居、パネルシアター、ペプサート等子ども達はお話が大好きです。

今月は色々な方法でお話の世界を楽しみ、親子の会話を膨らませましょう。

☆と　き　10月17日（木）
　9時30分～受付　10時～11時まで
☆ところ　坂町立坂保育所・坂町立小屋浦保育所
☆対　象　町内の入所前の乳幼児と保護者
☆持ち物　水分補給用のお茶など

◎問合せ　坂保育所　☎885－0126
　小屋浦保育所　☎886－8002

出前広場
～秋を見つけに行こう～

☆10月8日（火）10時～11時30分
「上条公園」
循環バスに乗って行こう。
（坂駅前（パルティ・フジ側）9時46分乗車・植田団地9時57分下車～お散歩で公園へ）
お弁当を持ってピクニックです。

☆10月22日（火）10時～11時30分
「北新地公園」　※現地集合です
紅葉もきれいで、秋がいっぱいの公園。
すべり台もスリリングで楽しいよ。
消防署と済生会病院の間にあります。

◎問合せ　子育て支援センターなかよしハウス
　☎820－1770

プレママ交流会

妊婦さんとママさんの楽しいおしゃべり会です。

気になることや心配なこともみんなで話して安心いっぱい！マタニティーライフを楽しみましょう。

☆と　き　10月22日（火）13時15分～15時
☆ところ　子育て支援センターなかよしハウス

申込みは子育て支援センター（☎820－1770）又は保健センター（☎885－3131）へ

園庭開放
保育園に遊びに来てください！

実りの秋！食欲の秋！うれしい季節ですね。

なぎさ若竹・横浜若竹保育園では地域の皆様に園庭を開放します。又、今月は公開保育も行います。

皆様のお越しをお待ちしています。入園に関することや子育ての相談も伺います。お気軽に声をかけてください。

☆対　象　町内の入園前の乳幼児と保護者
☆期間・内容　「まるごとで　あ！そ！ぼ！」
　なぎさ若竹：2日・9日・16日・23日・30日
　横浜若竹：9日・23日
「青空紙芝居」紙芝居のおっちゃん中村さんが、10月9日㈬横浜若竹保育園に来園！楽しいひと時をご一緒に！
☆公開保育　10月25日（金）　園内もご覧くださいね。
☆時　間　10時～12時（公開保育も同じ時間です）
☆持参物　お着替えの準備や水分補給のお茶もご持参ください。

◎問合せ　なぎさ若竹保育園　☎820－1793
　横浜若竹保育園　☎885－8111

おすそわけ講座

「アロマテラピー講座
　アロマクレイを使ってパックをつくろう」
～夏に疲れた肌を癒して　子育てリフレッシュ！～

☆と　き　10月31日（木）　10時～11時30分
☆講　師　藤原　愛さん
☆定　員　10名（子どもは同室で託児あり）
☆参加費　1000円（材料代）

◎問合せ　子育て支援センターなかよしハウス
　☎820－1770

子育てオープンスペース（ぱおぱお）

みんなでのんびり過ごすスペースです。ホッと一息つきに来ませんか。

☆と　き　10月16日（水）10時～12時30分
　（時間内　出入自由です。）
☆ところ　町民センター
☆スタッフ　子育て支援サークル　ぱおぱお
☆対　象　0～3歳の子どもと家族・子育てに関心のある方ならどなたでも
※申込不要、無料
◎問合せ　町民センター　☎820－1515

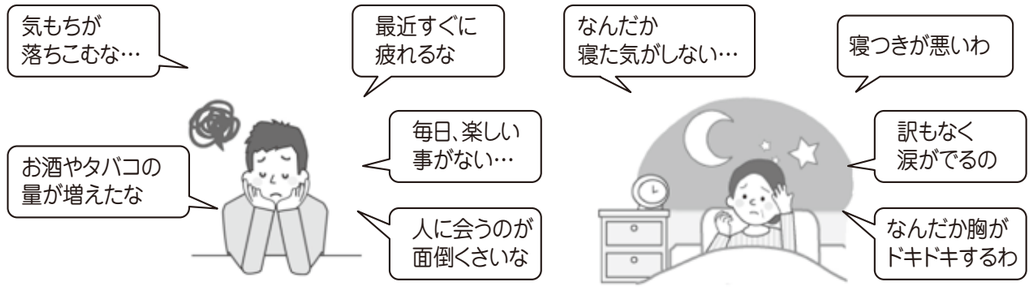
健康さか21

～1に運動　2に食事　よい習慣で健康生活～

～こころのサインに気づいていますか?～

自律神経のバランスが乱れて様々な病気の引き金になる心の疲れ、すなわちストレス。最近は、ストレスを感じている人がとても増えています。

こんな症状に、思い当たることはありませんか?



健康面や医療面での悩み、仕事のこと、経済面で困っていることについて、様々な相談先があります。

ひとりで抱えずに、相談してみましょう

内　容	機　関　名	住　所	電話番号
こころの相談について	坂町立保健センター	坂町	885 － 3131
	広島県西部保健所広島支所	広島市中区基町	513 － 5521
	広島県立総合精神保健福祉センター	坂町	884 － 1051
求職について	ハローワーク広島東	広島市東区光が丘	264 － 8609
障害をお持ちの方の就労・生活相談について	広島障害者就業・生活支援センター（社団法人 広島県手をつなぐ育成会）	広島市西区打越町	537 － 1132
医療費について（精神通院医療費の公費負担）	民生課	坂町	820 － 1505
生活保護について			
多重債務等についての相談について	坂町消費生活相談窓口（産業建設課内）	坂町	820 － 1535 毎週水曜日

＊問合せ先：役場保険健康課　☎820－1504　　保健センター　☎885－3131

平成25年度 小規模特別養護老人ホーム 事業者の決定

坂町では、第5期介護保険事業計画に基づき、小規模特別養護老人ホームを整備するに際し、平成25年5月に再公募を実施しました。

申請のあった事業者に対する審査を行った結果、次のとおり事業者を決定しました。

今後、決定された事業者は、施設を整備し、地域密着型サービス事業者として坂町から指定を受けた後に、事業を開始する予定です。

◆小規模特別養護老人ホーム事業者

○事業者名
社会福祉法人恩賜財団済生会支部
広島県済生会

○開設時期
平成26年度中

○場所
坂町小屋浦一丁目

◆問い合わせ
役場保険健康課介護高齢者係
☎820-1504

坂町 地域包括支援センター 相談のりば
坂 横浜 小屋浦

ちょっと役立つ!

坂町地域包括支援センター 通信 Vol.12

地域包括支援センターは、地域で暮らす高齢のみなさんを、介護、福祉、健康、医療など様々な面から総合的に支えるために設けられました。みなさんがいつまでも健やかに住み慣れた地域で生活していけるよう、地域包括支援センターを積極的にご利用ください!

自立して生活できるように支援します

介護予防ケアマネジメント

●要支援１・２と認定された人は、介護保険の介護予防サービスを利用できます。
●支援や介護が必要となるおそれの高い人や自立した生活をしている人などは、市区町村が行う介護予防事業を利用できます。

みなさんの権利を守ります

権　利　擁　護

●みなさんが安心して生き生きと暮すことができるよう、みなさんの持つ様々な権利を守ります。
●虐待を早期発見したり、成年後見制度の紹介や、消費者被害などに対応します。

地域包括支援センター

社会福祉士、主任介護支援専門員、保健師（看護師）などが中心となってみなさんの支援を行います。３職種は専門分野の仕事だけを行うのではなく、互いに連携を取り、総合的にみなさんを支えていきます。

福祉や医療に関してご相談下さい

総　合　相　談

●介護に関する相談や悩み以外にも、福祉や医療に関することなど、お気軽にご相談ください。

様々な方面からみなさんを支えます

包括的・継続的ケアマネジメント

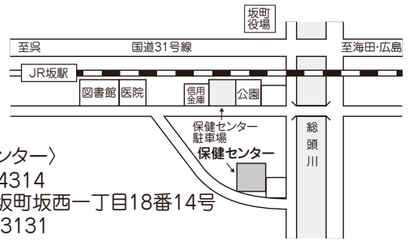
●暮らしやすい地域にするため、様々な機関とのネットワークをつくり調整します。

※坂町では広島県済生会が委託を受け、坂町地域包括支援センターを運営しています

坂町地域包括支援センター　885―3701（たかね荘1階）

保険健康だより

保健センターの行事に参加の方は町内循環バスをご利用ください。自家用車でお越しの方は、役場駐車場または丸子児童遊園地横の町有地をご利用ください。



〈保健センター〉
〒731-4314
安芸郡坂町坂西一丁目18番14号
☎885-3131

筋力アップ教室

「健康のために何かしたい」と思っている方へおすすめ。椅子に座って行う体操です。最後はリラックスの時間を持ちます。

と　き	ところ
10月８日（火） 9時30分～11時30分	横浜ふれあいセンター
10月８日（火） 13時30分～15時30分	町民センター
10月17日（木） 13時30分～15時30分	小屋浦ふれあいセンター

持ってくるもの　タオル、お茶
※どこの会場に参加されてもかまいません。
※初めて参加される方は、前日までに保健センターに申し込んでください。

◎申込み・問合せ　保健センター　☎885-3131

食生活改善推進員による健康料理教室

内容：「糖尿病を予防する食事（男性料理）」

と　き	ところ
10月29日（火） 10時～	保健センター
10月29日（火） 10時～	横浜ふれあいセンター
11月1日（金） 10時～	小屋浦ふれあいセンター

持ってくるもの　エプロン、三角巾、米75ｇ
※今月は、男性が対象です。
※３日前までに、各会場へ申し込んでください。

◎申込み・問合せ　保健センター　☎885-3131

100万歩歩いて元気になろう会

と　き	ところ
10月17日（木） 9時30分～11時30分	町民センター
10月31日（木） 9時30分～11時30分	

持ってくるもの　タオル、バスタオル、お茶、筆記用具、体操マット
※運動しやすい服装・靴で御参加ください。
※初めて参加される方は、前日までに保健センターへ申し込んでください。

◎申込み・問合せ　保健センター　☎885-3131

母親学級

と　き	時　間	内　容
10月９日（水）	10時～ 11時30分	開講式 お風呂の実習
10月15日（火）	10時～ 12時30分	じょうぶな歯を作ろう
10月22日（火）	10時～ 11時30分	妊娠中の食生活（午後から希望者は子育て支援センターなかよしハウス交流会）
10月31日（木）	13時30～ 15時	安産体操・分娩の呼吸法・閉講式

ところ　保健センター
※母子健康手帳を忘れずに持ってきてください。
※前日までに保健センターに申し込んでください。１回のみの参加もOKです。

◎申込み・問合せ　保健センター　☎885-3131

食育だより

坂町食育推進計画では、「食」で元気な体を育てよう、「食」を楽しもう、「食」で豊かな心を育もうという、３つの基本目標をあげています。今月は、基本目標３の「食」で豊かな心を育もうについて考えましょう。

計画では、「食」で豊かな心を育むため、（1）地産地消を進める、（2）郷土料理や食文化について学び、伝える、（3）食育推進のための人や活動団体を育てる　という具体的な目標をあげました。坂町は、自然豊かな町です。各家庭では畑や海の恵みが身近にあり、町や保育所や学校では地元食材を給食や教材として親しんでいます。食生活改善推進員は「にたりもち」を幼児グループや児童・生徒に伝承しています。

行政では、坂町の豊かな食材で元気な心と身体が育つよう願い、食育推進に関わる人や団体と協力し、「食」への取組みを行っていきます。みなさんも、家庭で身近な坂町の自然の恵みをいただき、食に関するイベントや行事に参加してみてください。

小学校でにたりもちづくり

保育園のいもほり

漁協の朝市

食生活改善推進員による健康料理教室

テーマ：糖尿病を防ぐ食事

ところ	と　き		申込み
横浜ふれあいセンター	10月29日(火)	10時～13時	☎885-0014
保健センター	10月29日(火)		☎885-3131
小屋浦ふれあいセンター	11月１日(金)		☎886-8003

実習献立（予定）：
　牛肉と長芋の炒めもの、チンゲンサイのマスタードあえ
　高野豆腐のスープ
持ってくるもの：エプロン、三角巾、米75ｇ

＊今回は男性料理教室です。

３日前までに、会場へ申し込んでください。

毎月19日は「食育の日」！
10月19日は家族一緒にご飯を食べよう

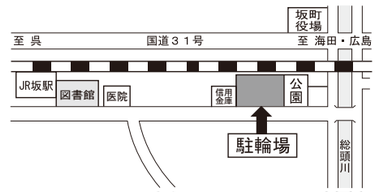
◎問合せ　保健センター　☎885−3131

図書館だより　第102号

開館時間
火～金　9時～20時、土日　9時～17時
休館日
毎週月曜日、14日㈪体育の日、図書整理日31日㈭
☎８８６－３２８０
http://www.town.saka.lg.jp/sakacho/
坂町ホームページから「坂町立図書館」をクリックしてください。
坂町立図書館　検索　Click

図書館利用者用駐輪場をご利用ください。

図書館利用の自転車駐輪場は、丸子児童遊園地横の町有地をご利用ください。
※図書館閉館時には、出入り口を施錠します。



展示コーナー

「にほんのむかしばなし　紙芝居と絵本』
10月30日（水）まで

おはなし会

ところ　図書館　おはなしルーム
時　間　10時30分～11時

くれよんグループ	にこにこグループ
10月17日(木)	10月24日(木)

折り紙体験コーナー

と　き　10月16日（水）
10時30分～11時30分
ところ　図書館　多目的閲覧室
内　容　落ち葉ひろい
持参物　おりがみ・サインペン・はさみ・のり

新刊のご案内

一般書

「骨粗鬆症の最新治療」　石橋英明　監修
「はじめての景色盆栽」　小林健二　著
「さようなら、オレンジ」　岩城けい　著

児童書

「風立ちぬ」　宮崎駿　原作
「どのこかな？」　ヒド･ファン･ヘネヒテン　作
「戦後日本史の考え方・学び方」成田龍一　著
その他、多数あります。

この本読んでみて！

『マンガでわかるブラック企業』
ブラック企業大賞実行委員会　編

会社の利益のために、若者を使い捨てるブラック企業。その代表的な手口とそれへの対処法、すなわちブラック企業とのたたかい、ときにはブラック企業から逃げるための方法を、ガイダンスする。

オススメ図書コーナー

「ノーベル賞って？」

11月27日はノーベル賞制定記念日です。今年の発表の前にノーベル賞について学んでみませんか。素朴な疑問や受賞者のエピソード、選考会の舞台裏などがわかる本を集めております。

ベストセラーズ

（9月1日　中国新聞）

1	人間にとって成熟とは何か	曽野綾子
2	ホテルローヤル	桜木紫乃
3	ロスジェネの逆襲	池井戸潤
4	北の街物語	内田康夫
5	心	姜尚中

８月の貸出ベスト３

一般書

「さようなら、猫」　井上荒野　著
「汚れちまった道」　内田康夫　著
「ちっぽけな恋」　池永陽　著

児童書

「メガネをかけたら」　くすのきしげのり　作
「からすのおかしやさん」　かこさとし　作
「アンネ・フランク」　高瀬直子　まんが

図書館からのお知らせ

「本と旅する　本を旅する」

10月27日㈰から11月9日㈯まで、この標語を中心に読書週間が展開されます。読書の楽しさを伝え、すべての世代の人たちに本に親しむきっかけにしていただきたいと思います。

育児相談（0～12か月の赤ちゃん）・赤ちゃんの歯の相談

と　き	ところ	対象の子	内　容
10月2日（水）	小屋浦ふれあいセンター	0～12か月児	計測、健康相談、栄養相談
10月11日（金）	保健センター	5～12か月児	計測、健康相談、栄養相談
11月1日（金）	保健センター	5～12か月児	計測、健康相談、栄養相談、歯科相談
11月26日（火）	子育て支援センター なかよしハウス	0～4か月児	計測、健康相談、栄養相談

受付時間　いずれも13時15分～13時55分、小屋浦は13時40分まで。
◎問合せ　保健センター　☎885-3131

こどもの健診

健診名	と　き	対象の子
乳児健診	10月23日(水)	平成25年5月7日～平成25年7月23日生まれの子
1歳6か月児健診	10月30日(水)	平成24年2月21日～平成24年4月27日生まれの子
3歳児健診	11月27日(水)	平成22年5月29日～平成22年8月10日生まれの子
2歳児歯科健診	11月28日(木)	平成23年7月25日～平成23年9月30日生まれの子

ところ　保健センター
受付時間　いずれも13時～13時40分
＊対象者には個人通知があります。
◎問合せ　保健センター　☎885-3131

愛の献血（400ml）にご協力ください

と　き　10月20日（日）
９時30分～12時　及び　13時～15時30分
ところ　横浜ふれあいセンター
※安全で責任のある献血のため、ご自身を証明できるものの提示をお願いしています。
種　類　400ml献血のみ
年　齢　男性　17歳～69歳　女性　18～69歳
基　準　男女とも体重50kg以上の方

かけがえのない大切な命を守るため、愛の献血にご協力ください。
採血された方には、７項目について血液検査を行い、本人に通知されます。
ご自分の健康管理のためにも、献血にご参加ください。

※65歳以上の献血については、60～64歳の間に献血経験がある方に限ります。

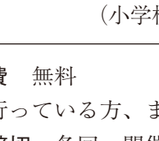
◎問合せ　坂町社会福祉協議会　☎885－2611

タッピング・タッチ
自分でできる、家族でできる、仲間としあえる心のケア

会社や家庭、友人との人間関係など、私たちは、日々不安や心配、様々なストレスにさらされています。

そこで、誰でも簡単にでき、自己治癒力を高め、お互いにケアしあえる『タッピング・タッチ』で、心身ともに緊張を和らげ、ストレスを軽減しましょう。

と　き　11月６日（水）10時30分～12時
ところ　町民センター　視聴覚教室
講　師　タッピング・タッチ　インストラクター
　　三上　弘恵 氏
対　象　どなたでも
定　員　20名
参加費　無料
申込締切　10月30日（水）



【申込み・問合せ】町民センター　☎820−1515

癒しのガーデニング講座
～花いっぱいの素敵なお庭をつくりましょう～

土づくりから、水やりのタイミング、肥料の与え方のポイントや病害虫の予防法まで、基礎からしっかり身に付きます。

と　き　11月５日（火）10時～12時
ところ　町民センター　美術工芸室
講　師　園芸研究家　石田　邦夫 氏
内　容　緑を楽しむ寄せ植えと管理
対　象　どなたでも
定　員　20名
参加費　1,000円（材料費を含む）
持参物　エプロン、作業用手袋、持ち帰り用のビニール袋
申込締切　10月29日（火）

【申込み・問合せ】町民センター　☎820−1515

おはなしボランティア養成講座

子ども達へのおはなしや紙芝居の読み聞かせなどを行うボランティア養成講座（初級者コース）です。

文章を読むことの基本について学び、子ども達や地域の方々に、絵本・紙芝居の楽しさを伝えてみませんか。初めての方もふるってお申し込みください。

と　き（ところ）	内　　容	講　　師
10月24日（木）10時～12時（坂町立図書館）	読み聞かせの大切さ	呉ストーリーテリングの会　小林いづみ 氏
11月７日（木）10時～12時（坂町立図書館）	本の選び方・読み方	呉ストーリーテリングの会　小林いづみ 氏
11月28日（木）10時30分～11時（坂町立図書館）	図書館でのおはなし会を見学しよう（乳幼児編）	おはなしボランティア　にこにこ
12月12日（木）10時～12時（坂町立図書館）	【実践】本を読んでみよう	呉ストーリーテリングの会　小林いづみ 氏
12月19日（木）8時15分～8時30分（坂小学校）	小学校でのおはなし会を見学しよう（小学校低学年編）	朗読グループ　やまびこ

定　員　20名　　参加費　無料
対　象　読み聞かせ活動を行っている方、または興味がある方
持参物　筆記用具　　申込締切　各回、開催日の１週間前
※単発での参加も可能です。

【申込み･問合せ】町民センター　☎820−1515

生涯学習だより（第139号）

☆町民センター展示
『坂町史』写真展　10月8日(火)まで
なぎさ若竹保育園作品展　10月11日(金)～23日(水)
坂町文化協会文芸部作品展　10月29日(火)～11月12日(火)

【今月の休館日】
☆町民センター・B&G海洋センター
　毎週月曜日、14日㈪体育の日
【ホームページアドレス】
http://www.town.saka.lg.jp/sakacho/
坂町町民センター　検索　Click

図書館セミナー

話す楽しさ　聞く楽しさ
～アナウンサー生活40年から～

ＮＨＫ広島「ひろもり」でお馴染みの清川 徹さんをお迎えしてアナウンサー生活についてのお話をしていただきます。

と　き　10月26日（土）14時～15時30分
ところ　坂町立図書館　多目的閲覧室
講　師　ＮＨＫ広島放送局チーフアナウンサー
　　清川　徹 氏
対　象　どなたでも
定　員　50名
参加費　無料
持参物　筆記用具
申込締切　10月19日（土）

【申込み･問合せ】町民センター　☎820−1515

お父さんと遊ぼう！わくわく体操講座

普段、子どもと接する機会が少ないお父さん!! お父さんならではのダイナミックな体操を子どもと楽しみましょう!!

と　き　10月27日（日）10時～11時
ところ　町民センター　大ホール
講　師　幼児体操指導者
　　永井美智子 氏、松谷　絵梨 氏
対　象　年少児から年長児とその保護者（男性）
定　員　20組　　参加費　無料
持参物　水筒、タオル
申込締切　10月20日（日）
※運動ができる服装でご参加ください。
【申込み･問合せ】町民センター　☎820−1515

美姿勢タオルストレッチ
美しいボディラインのために

タオルを使って、背筋を伸ばすストレッチ。柔軟性を高め、猫背の予防にもなります。

と　き　10月23日（水）10時～11時30分
ところ　町民センター　大ホール
講　師　ＩＭ＝Ｘ　ピラティス公認
　　国際マスタートレーナー　竹広　伸二 氏
対　象　どなたでも
定　員　20名
参加費　500円
持参物　フェイスタオル
申込締切　10月16日（水）

※運動ができる服装でご参加ください。
【申込み・問合せ】町民センター　☎820−1515

冬に間に合う　ふわふわマフラーづくり講座

初心者の方でも大丈夫。ふわふわでおしゃれなマフラーを編んでみませんか。

と　き　11月５日（火）、11月12日（火）、
　　11月19日（火）10時～12時
　　※３回で完成します。
ところ　町民センター　会議室２
講　師　村山　晴美 氏
対　象　どなたでも　　定　員　12名
参加費　2,220円（材料費を含む）
持参物　棒針２本（８号）
申込締切　10月26日（土）

※出来上がり作品を、町民センター窓口に展示しています。
※色は10色からお選びいただけます。
【申込み・問合せ】町民センター　☎820−1515

友遊サタデー

みんなで遊びにおいでよ！

と　き　10月12日（土）9時30分～11時30分
ところ　各小学校体育館
内　容　レクリエーション・スポーツ
（ファミリーバドミントン・ティーボール等）
対　象　小学３年生～６年生
持参物　タオル、水筒、上履き
主　催　坂町スポーツ推進委員協議会
申込み　当日各会場で受付けます。
※運動ができる服装でご参加ください。
【問合せ】B&G海洋センター　☎884−2525

坂町の民具Ⅱ　31　計算尺

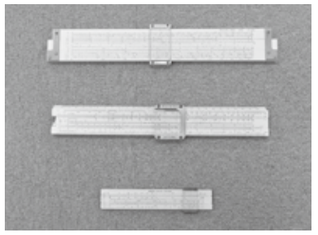
江戸時代の寺子屋で行われた初期教育といえば、読み・書き・算盤（そろばん）ですが、そこではすでに、算盤という計算道具が使われていて、現在も結構重宝されています。これに写真の**計算尺**が新しく加わったのが、明治時代の中期です。構造としては比較的簡単で、２本の台尺（固定尺）と、その間に左右に動く滑尺（かっしゃく）を組み合わせたもので、それぞれの尺（物指し）には、いろいろな約束に従った目盛が刻まれていて、それらの目盛を合わせたり読んだりするためのカーソルが、台尺の上下をはさむように取り付けられています。

計算の基本は、対数を使えば、乗除算（かけ算割り算）が加減算（足し算引き算）に置き換えられるという原理を利用しています。たとえば、２×３の計算は台尺の２にカーソルを合わせ、滑尺を動かして、その１の目盛をカーソルに合わせておき、次にカーソルだけを移動して滑尺の３に合わせれば、その時のカーソル位置での台尺の目盛で、答えの６を得られます。その他、目盛の種類を選ぶことで、平方根や、三角関数まで求めることもできます。

計算尺は竹製のものが狂いが少なくてよいのですが、日本では良質の竹が入手しやすく、生産に恵まれていました。

これが、我が国の明治以後の、工業技術の発展や革新に、大きく貢献したことは忘れてはならないことです。しかし、昭和の中頃から、卓上電子計算機（電卓）を始め、パーソナルコンピュータ（パソコン）が普及したため、店頭からも仕事場からも姿を消し、使い方をよく知っていて、自由自在に活用できる人は、極めて少なくなりました。

（坂町文化財保護委員）



明治中期～昭和30年代

地震・津波災害想定の避難訓練が実施されました

９月21日（土）、町内一円において、坂町住民福祉協議会、坂町内各保育所（園）、坂町内各小学校、坂中学校、坂町消防団、広島市消防局、海田警察署、広島県警察学校、坂町内各企業、坂町と合同で避難訓練を実施し、2,506人が参加しました。

このたびの避難訓練や、６月９日に実施した大雨・土砂災害想定の避難訓練を合わせて検証し、避難場所、避難経路の改善につなげていきたいと考えております。

ご協力ありがとうございました。

千羽鶴プロジェクト

今年も「千羽鶴プロジェクト」に多数の方々に参加していただき、14,950羽の折鶴が集まりました。

８月27日（火）に、わくわくチャレンジスクールの子ども達35人が、一羽一羽に込められた平和への願いを託し、集まった折鶴を広島平和記念公園に奉納しました。

ご協力ありがとうございました。

広島県内全23市町を30コンサートで巡る完結コンサート

マイ・ハート『1ノート・1コイン』コンサート Vol.30 in 坂町

～伝えよう笑顔と心～

出　　演　マイ・ハート弦楽四重奏団

特別出演　「伝えよう笑顔と心」スペシャル合唱団

（コーロ・アミーチ、コール・マーレ、ハッピースマイル）

とき 10月23日（水）開場/18:00 開演/18:30

ところ 町民センター

入場料　一般 1,000円／小・中・高校生 500円

（全席自由）

〈チケット取り扱い場所〉
町民センター（坂町文化協会事務局）

主　催　「マイ・ハート・コンサート」推進委員会

共　催　坂町、坂町教育委員会

後　援　坂町文化協会、広島県プラチナ世代支援協

◎問合せ　町民センター（坂町文化協会事務局　TEL820-1515）

プログラム
バッハから「となりのトトロ」まで

バッハ	G線上のアリア
モーツァルト	弦楽四重奏曲変ロ長調「狩」
エルガー	愛の挨拶
ガーシューイン	ラプソディー・インブルー
山田耕作	赤とんぼ
久石譲	となりのトトロ
合唱曲「伝えよう笑顔と心」	ほか

満1歳の誕生日おめでとう

村田　和楽（むらた　わく）ちゃん
（坂東一丁目）
平成24年9月23日生まれ
祝！1歳。家族みんなでわくにメロメロです。これからもずっとわくの成長を見守っていくからね。

串間　俊介（くしま　しゅんすけ）くん
（平成ヶ浜五丁目）
平成24年10月15日生まれ
お姉ちゃんとお兄ちゃんが大好きなしゅんくんです。これからもみんなを笑顔にしてね♡

西本　皆己（にしもと　みなみ）くん
（坂東一丁目）
平成24年10月15日生まれ
みなみ☆1歳おめでとう！！☆みんなの愛情たっぷり元気にすくすく大きくなぁ〜れ♡♡

六信　蘭（むつのぶ　らん）ちゃん
（平成ヶ浜一丁目）
平成24年10月15日生まれ
お兄ちゃん2人にモミクチャにされながら遊んでもらってる時がとっても楽しそうだね！元気と笑顔が一番！ハッピーバースディ蘭♡

土井　尊琴（どい　みこと）くん
（坂東二丁目）
平成24年10月17日生まれ
こんなにも女系家族の中、男である君はとても尊い存在で付けた名。みこっち、1才おめでとう！！

沖野　輝（おきの　あきら）くん
（横浜中央三丁目）
平成24年10月22日生まれ
祝1歳！毎日元気いっぱいの様子に家族が癒やされています。お兄ちゃんと仲良くしてね♡

古川　果穂（ふるかわ　かほ）ちゃん
（平成ヶ浜三丁目）
平成24年10月23日生まれ
かほちゃん、1歳のお誕生日おめでとう！いつもとびきりの笑顔で、わが家を明るくしてくれてありがとう。大好きだよ♡

三村　慶斗（みむら　けいと）くん
（平成ヶ浜二丁目）
平成24年10月28日生まれ
慶斗の笑顔を見るとママは何でも頑張れます。いつもありがとう♡お姉ちゃん、お兄ちゃんと元気いっぱい大きくなあれ♡

植野彩香杏（うえのさりあ）ちゃん
（平成ヶ浜五丁目）
平成24年10月29日生まれ
サリたん♡1才おめでとう。毎日色々な表情で家族を楽しませてくれて癒されてるよっ。何をしても可愛い彩香ちゃん♡♡たくさん食べて大きくなぁ〜れ！！

深井　大輝（ふかい　だいき）くん
（平成ヶ浜一丁目）
平成24年10月30日生まれ
大ちゃん1歳のお誕生日おめでとう！これからもいつも笑顔で元気いっぱい大きくなってね。

このコーナーへの掲載を希望される場合は、誕生日の前月10日までに、写真に氏名・住所・電話番号・生年月日・コメント（40字程度）を添えて役場企画財政課へ、持参または送付してください。
◎問合せ　役場企画財政課　☎820−1507

あたたかい心のともしび

つぎの方々から、社会福祉事業資金としてご寄付をいただきました。厚くお礼申しあげます。
（8月受領分・敬称略）

◎香典返し寄付者
角田　澄子（坂西一丁目）
北本ハツ子（坂西二丁目）
山木戸　満（坂西四丁目）
柚木　悦子（横浜東一丁目）
折中　敏孝（横浜中央一丁目）
萩原　和彦（横浜西一丁目）
川上　宗佑（そうすけ）（横浜東二丁目）

よろこび

おめでとうございます
8月届出分　敬称略

宮田　真陽（まや）（坂東一丁目）
藤本　大生（だいき）（坂東二丁目）
松坂　勇汰（ゆうた）（坂東二丁目）
中本すみれ（坂西三丁目）
二井矢祥子（しょうこ）（北新地二丁目）
守谷　陽莉（ひより）（平成ヶ浜一丁目）
渡部　蒼央（あお）（平成ヶ浜二丁目）
橋岡　玲乃（れの）（平成ヶ浜二丁目）
大廻　憲心（けんしん）（平成ヶ浜二丁目）
池本　大悟（だいご）（平成ヶ浜五丁目）

かなしみ

おくやみ申し上げます
8月届出分　敬称略

下花トシエ（96）（坂東四丁目）
角田　浩一（87）（坂西一丁目）
北本　龍喜（85）（坂西二丁目）
畝　ミユキ（103）（坂西三丁目）
山木戸　績（98）（坂西四丁目）
姫宮ヤヨイ（79）（北新地二丁目）
松浦　俊信（90）（横浜中央三丁目）
萩原恵美子（89）（横浜西一丁目）
大原　雅休（92）（鯛尾二丁目）
薄井　忠昭（85）（植田三丁目）

このコーナーに掲載を希望しない方は、届出のときに申し出てください。